

L001/19: Betriebsanleitung für den neuen Mazda3 (BP) und den CX-30 (DM)

SI121007

TSB Nummer: L001/19

TSB Veröffentlichungsdatum:

04/02/2019

BULLETIN NOTES

Änderungshinweis: Änderungen/Ergänzungen sind blau markiert.

Beschreibung

Mazda3 (BP), CX-30 (DM)

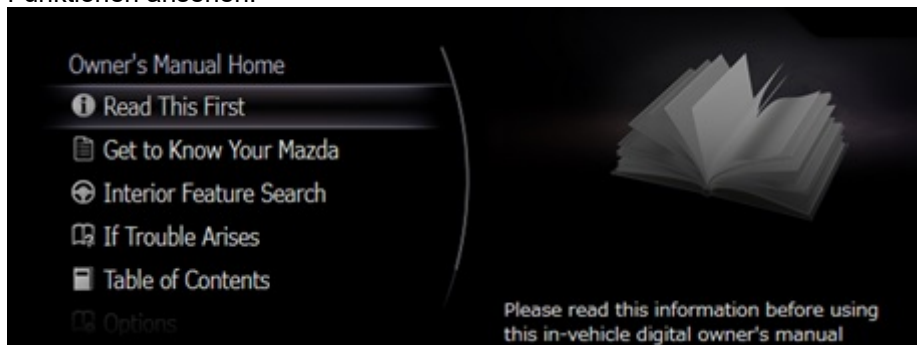
Mit dieser Service-Information erhalten Sie eine Übersicht über die Betriebsanleitung (OM) des neuen Mazda3 (BP) und des CX-30 (DM).

Bitte laden Sie die neueste Version der bordeigenen digitalen Betriebsanleitung herunter und ersetzen Sie die alte Version (BPE1-A1601) auf dem USB-Speicherstick durch diese neue Version.

Hinweis: Diese neue Version (BPE1-A1601-A) ist für **alle** Fahrzeuge vom Typ Mazda3 (BP) seit dem Modellstart verwendbar. Es ist jedoch nicht erforderlich, die Software bei den bisherigen Fahrzeugen vom Typ Mazda3 (BP) zu ersetzen. Hintergrund ist, dass diese neue Software auch für den Karosserietyp Limousine und Fahrzeuge mit SKYACTIV-X-Motor verwendbar ist.

1. Bordeigene digitale Betriebsanleitung (OM)

Die bordeigene digitale Betriebsanleitung gibt es erstmals im neuen Mazda3 (BP) und anschließend für den CX-30 (DM), um die Benutzerfreundlichkeit und den Zugriff auf Informationen in der Betriebsanleitung zu verbessern. Die bordeigene digitale Betriebsanleitung kann bei stehendem Fahrzeug auf dem Mitteldisplay angezeigt werden. Der Kunde kann mit dem Multi-Commander nach Beschreibungen suchen und Videos von Fahrzeugmerkmalen und Funktionen ansehen.



Die bordeigene digitale Betriebsanleitung verfügt über drei wichtige Funktionen, die bei der Neufahrzeugübergabe hilfreich sind, um die Fahrzeugmerkmale und Mehrwertfunktionen leicht verständlich zu erklären.

- Get to Know Your Mazda bietet mithilfe von Videos und computeranimierten Bildern einen schnellen Überblick über die neuen Funktionen.
- Interior Feature Search bietet eine intuitive Suchfunktion nach Informationen im Bereich des Fahrersitzes.
- Warning Guidance bietet die erforderlichen Informationen in der Betriebsanleitung im Zusammenhang mit Warnleuchten.

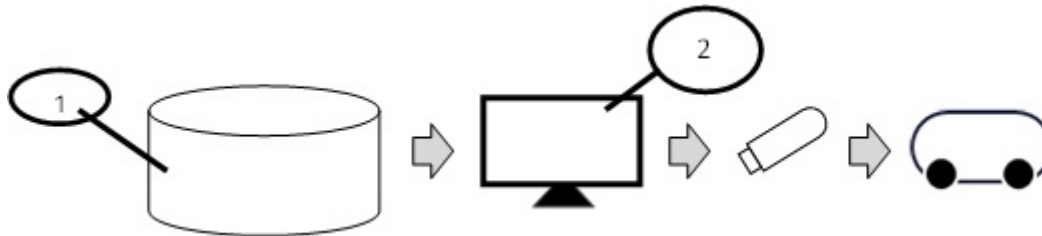
Weitere Einzelheiten siehe unten.

1) Die Daten der bordeigenen digitalen Betriebsanleitung (OM-Daten) müssen beim ServicePartner mit einem USB-Speicherstick im Fahrzeug installiert werden (Netzwerkzugriff-Mastermodul CMU). Dies gilt so lange, bis ein neues Verfahren eingeführt wird, über das dann rechtzeitig informiert wird. Die Daten können gemäß den folgenden Schritten heruntergeladen werden. Die Erstinstallation im Fahrzeug dauert ca. 3 Minuten pro Fahrzeug. Die OM-Daten müssen auch installiert werden, wenn das CMU ausgetauscht wurde.

Hinweis 1: Ein mit FAT32 formatierter USB-Speicherstick wird unterstützt, größere Datenbestände können unter Umständen nicht gelesen werden. Bitte verwenden Sie einen USB-Speicherstick mit maximal 32 GB.

Hinweis 2:

Es wird empfohlen, einen eigenen USB-Stick für jedes Modell und jede Ausstattungsvariante zu verwenden und die USB-Sticks entsprechend zu markieren (z. B. CX-30 100001-107707 usw.), um sicherzustellen, dass die korrekten OM-Daten schnell installiert werden. Ansonsten müssten die korrekten OM-Daten für jedes Modell jedes Mal wieder auf den USB-Stick geladen werden.



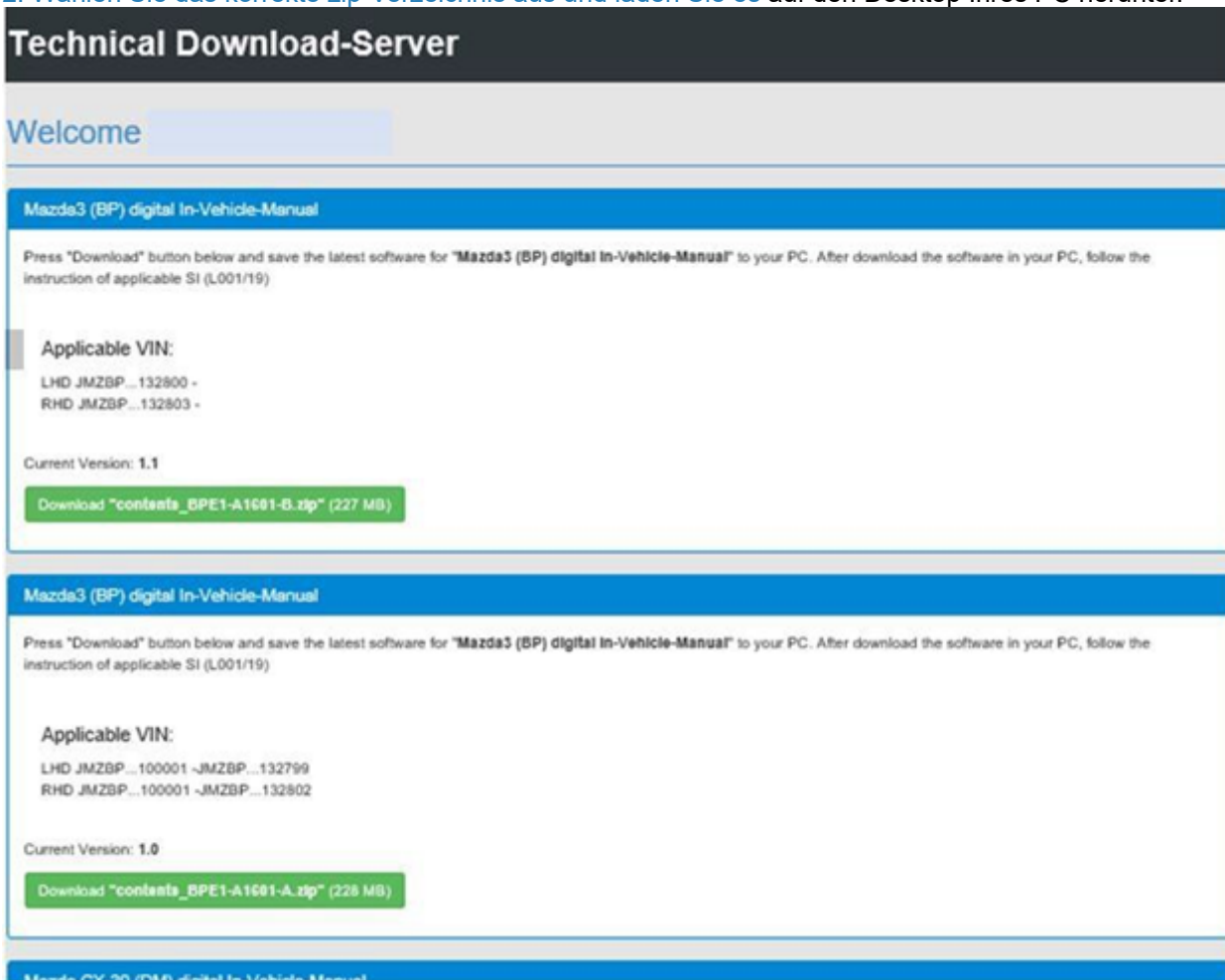
1	Lokaler Server
2	PC

OM-Daten herunterladen

1. Die bordeigene Betriebsanleitung kann über den Download-Server von Mazda (MTDS) im Mazda Portal heruntergeladen werden.



2. Wählen Sie das korrekte zip-Verzeichnis aus und laden Sie es auf den Desktop Ihres PC herunter.



3. Entpacken Sie das Verzeichnis und prüfen Sie, dass die Datei "contents.sig" und das zip-Verzeichnis "contents.tar" enthalten sind.

4. Kopieren Sie die Datei und das zip-Verzeichnis auf das Root-Laufwerk des USB-Speichersticks (min. 2 GB). (Siehe zu kopierende Datei und zip-Verzeichnis im Kasten in Schritt 5.)

Name	Date modified	Type	Size
contents.sig	01.03.2019 01:15	SIG File	1 KB
contents.tar	28.02.2019 12:10	WinZip File	222.940 KB
contents_BPE1-A1601-.zip	04.03.2019 11:39	WinZip File	198.763 KB

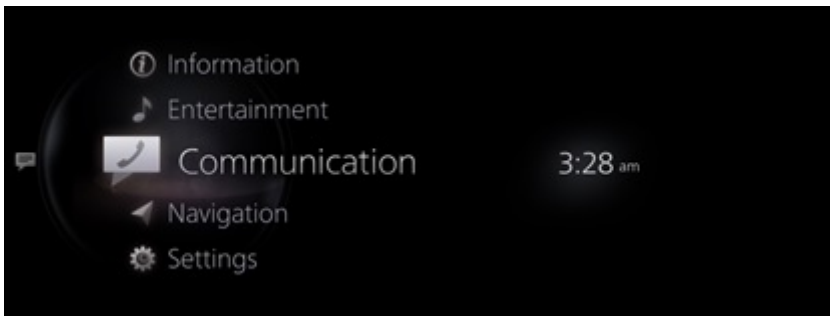
Hinweis: Achten Sie unbedingt darauf, die Dateien mit den Namen "contents.tar" und "contents.sig" auf den USB-Speicherstick zu kopieren. Andere Dateinamen können nicht gelesen werden.

5. Anwendungstabelle

Modell	FIN-Bereich	Anwendbare IVDOM-Datei	Verfügbarkeit
Mazda3 (BP) LHD	JMZBP*****100001 – 132799	BPE1-A1601-A	Jetzt verfügbar
	JMZBP*****132800 –	BPE1-A1601-B	Jetzt verfügbar
Mazda3 (BP) RHD	JMZBP*****100001 – 132802	BPE1-A1601-A	Jetzt verfügbar
	JMZBP*****132803 –	BPE1-A1601-B	Jetzt verfügbar
CX-30 (DM) LHD	JMZDM*****100001 – 107707	DME1-A1601-A	Jetzt verfügbar
	JMZDM*****107708–	DME1-A1601-B	Jetzt verfügbar
CX-30 (DM) RHD	JMZDM*****110982 –	DME1-A1601-B	Jetzt verfügbar

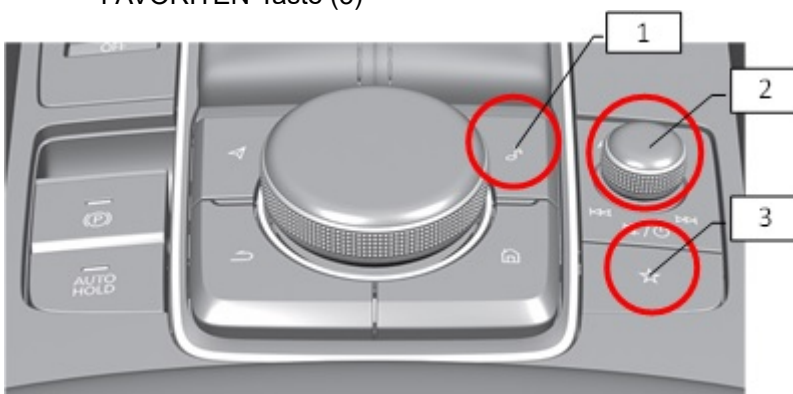
OM-Daten im Fahrzeug installieren

- Die Zündung auf ACC oder ON (Motor aus oder an*) stellen, dann erscheint der Startbildschirm im Mitteldisplay.
* Motor an wird empfohlen, um ein Entladen der Batterie zu vermeiden.



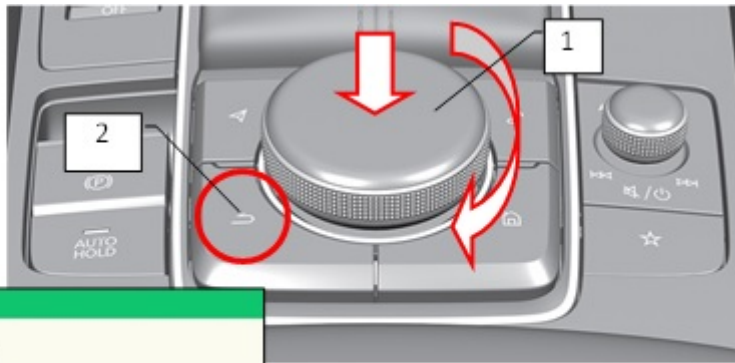
- Den USB-Speicherstick in den USB-Port stecken.
- Den LAUTSTÄRKE-Regler (2) am Multi-Commander drücken und gedrückt halten. Mazda Connect wird ausgeschaltet. Die folgenden Tasten gleichzeitig für mindestens 3 Sekunden drücken (dabei den LAUTSTÄRKE-Regler gedrückt halten).

- ENTERTAINMENT-Taste (1)
- FAVORITEN-Taste (3)



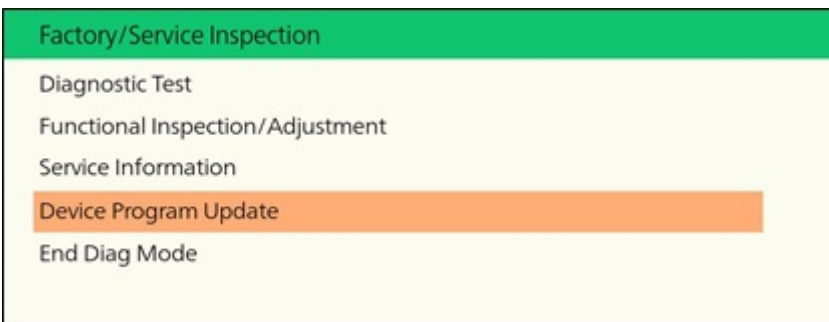
1	ENTERTAINMENT
2	LAUTSTÄRKE
3	FAVORITEN

- Der Startbildschirm für die Diagnosefunktion wird im Mitteldisplay angezeigt und die Diagnosefunktion wird gestartet.

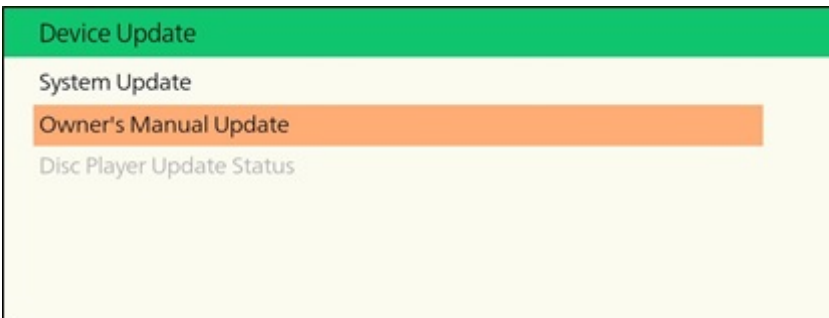


- | | |
|---|--|
| 1 | MULTI-COMMANDER
Drehen und drücken, um ein Menü auszuwählen. |
| 2 | BACK-Taste
Drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. |

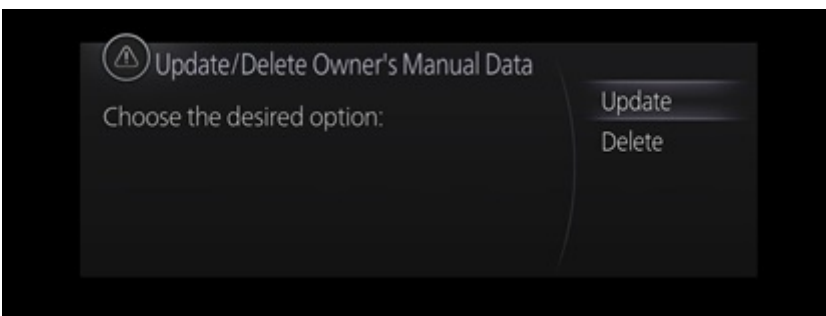
5. [Device Program Update] auf dem Startbildschirm für die Diagnosefunktion auswählen.



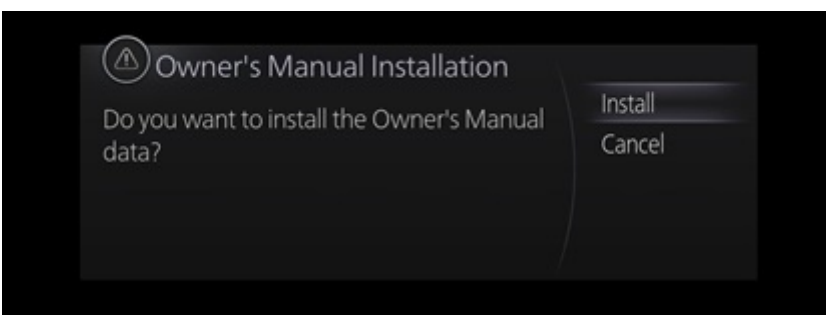
6. [Owner's Manual Update] auf dem Bildschirm Device Update auswählen.



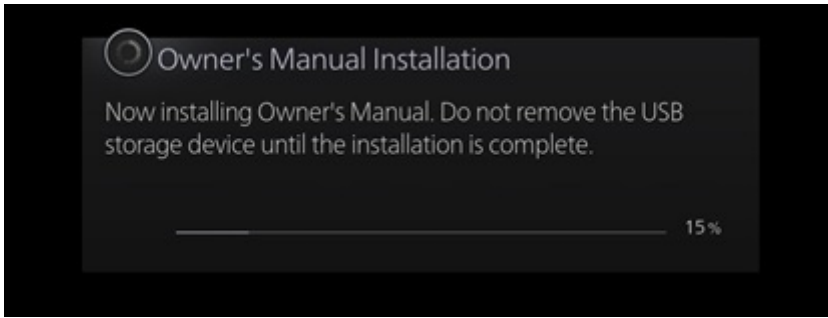
7. [Update] im Pop-up-Fenster auswählen.



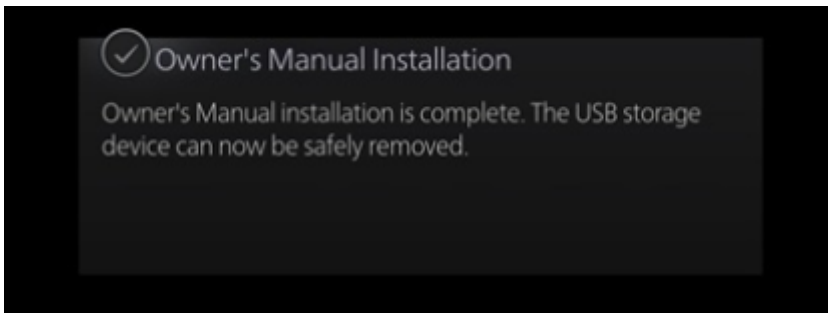
8. [Installieren] im Pop-up-Fenster auswählen.



9. Ca. 60 Sekunden warten, bis die Installation abgeschlossen ist.

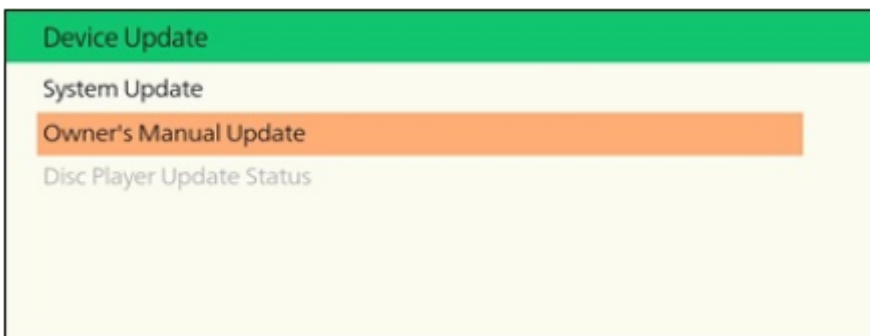


10. Die Installation ist abgeschlossen. Den USB-Speicherstick aus dem USB-Port herausziehen.
HINWEIS: Nach 5 Sekunden wechselt das Mitteldisplay automatisch zum Bildschirm Update/Delete Owner's Manual Data.

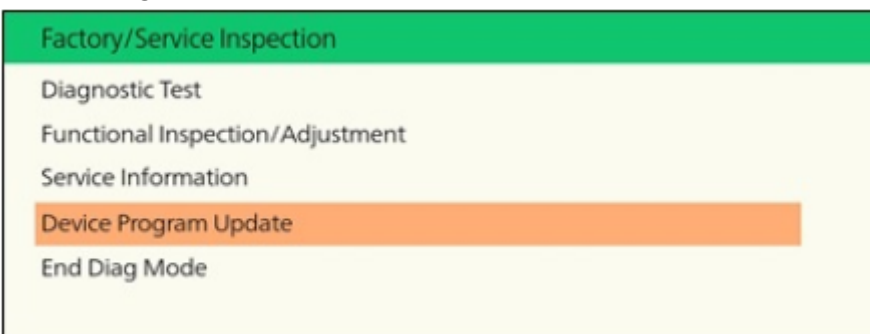


11. Die BACK-Taste drücken und der

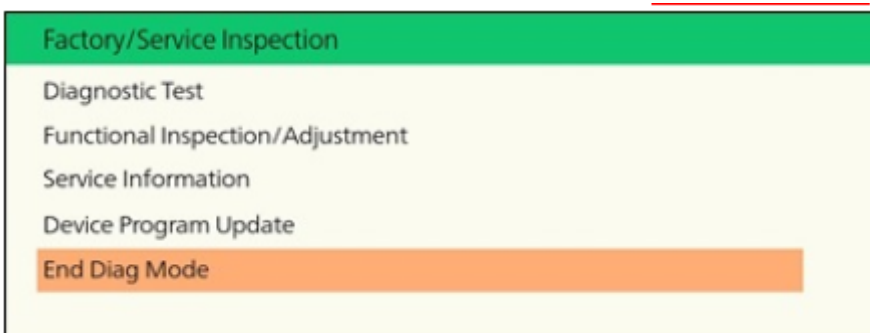
Bildschirm Device Update erscheint.



12. Die BACK-Taste nochmals drücken und der Startbildschirm für die Diagnosefunktion erscheint.

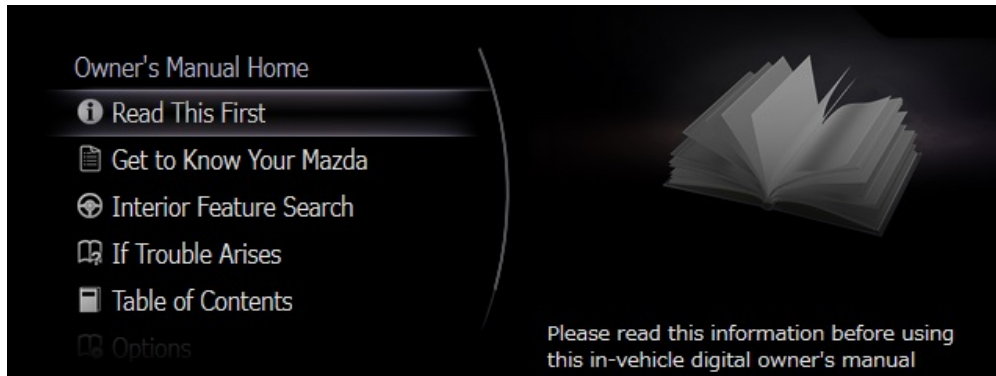


13. Auf dem Startbildschirm für die Diagnosefunktion [End Diag Mode] auswählen und mindestens 10 Sekunden warten.



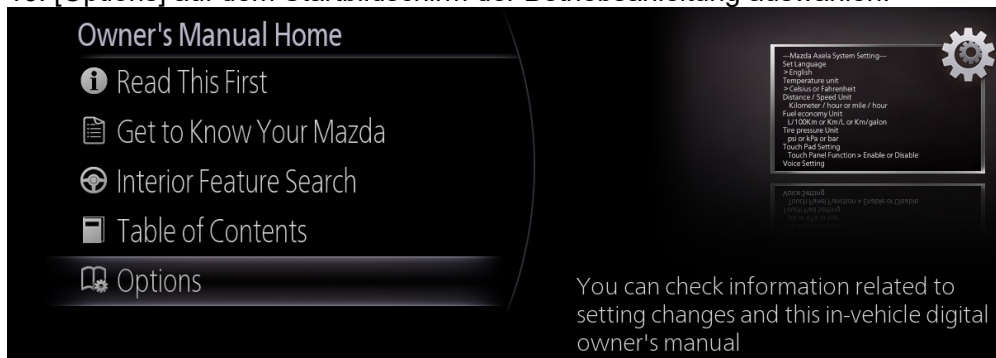
14. Die Diagnosefunktion ist beendet und der Startbildschirm des Mitteldisplays erscheint.

15. [Information] > [Owner's Manual] auswählen und prüfen, ob die Betriebsanleitung auf dem Mitteldisplay angezeigt wird.

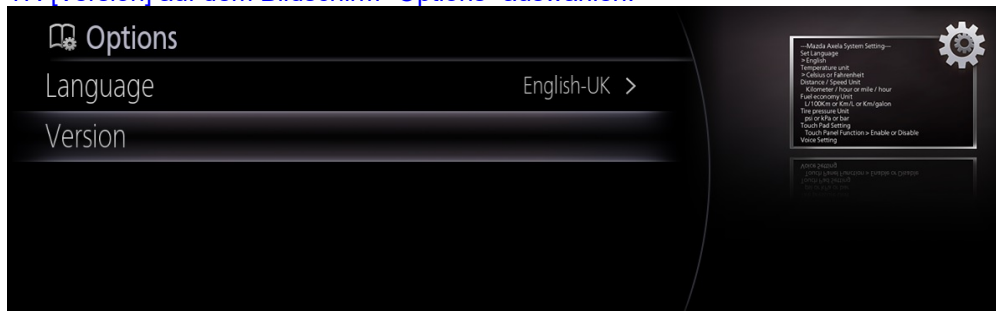


Hinweis: Bitte sicherstellen, dass die korrekten OM-Daten installiert werden. Dazu den Modellnamen gemäß den folgenden Schritten prüfen, da ansonsten eventuell die falschen Daten installiert werden, zum Beispiel die OM-Daten für den Mazda3 im CX-30 und umgekehrt.

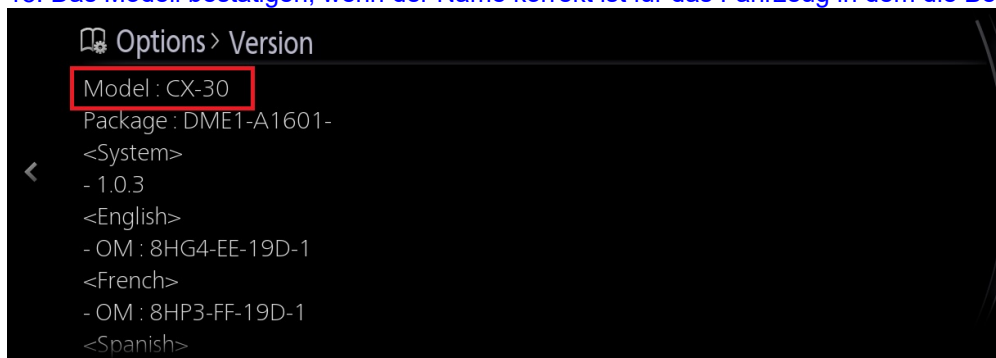
16. [Options] auf dem Startbildschirm der Betriebsanleitung auswählen.



17. [Version] auf dem Bildschirm "Options" auswählen.



18. Das Modell bestätigen, wenn der Name korrekt ist für das Fahrzeug in dem die Betriebsanleitung installiert wurde.



Hinweis: Falls falsche OM-Daten installiert wurden, die korrekten Daten installieren. Dazu den Vorgang wiederholen.

19. Die BACK-Taste oder die HOME-Taste drücken, um das OM-Menü zu beenden.

20. Das OM-Datenpaket enthält je nach Land mehrere Sprachen, dazu gehören Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch und Niederländisch.

Sprache der Betriebsanleitung ändern:

Nach der Installation der OM-Daten ist das Menü [Information] > [Owner's Manual] verfügbar.

Die Sprache der Betriebsanleitung kann wie folgt geändert werden:

Startbildschirm Owner's Manual > [Options] > [Language Settings] > Gewünschte Sprache auswählen.

3) Die gedruckte Betriebsanleitung gibt es auch weiterhin und die bordeigene digitale Betriebsanleitung ist nicht als Ersatz dafür vorgesehen.

2. Veränderter Aufbau der Betriebsanleitung

Der Aufbau der Informationen in der Betriebsanleitung wurde für den neuen Mazda3 (BP) geändert. MZD Connect war Teil der Betriebsanleitung und wurde für alle aktuellen Modelle aufgenommen. Für alle zukünftigen Modelle wird es jedoch eine gemeinsame Betriebsanleitung für MZD Connect geben, die getrennt von der Betriebsanleitung für das Fahrzeug geliefert wird. Das Infotainment für den Mazda3 (BP) hat den Titel "Mazda Connect".

<Übersicht über den veränderten Aufbau der Betriebsanleitung>

OM-Information	Aktuelle Modelle	Neuer Mazda3
OM (außer für MZD Connect)		Auf den nationalen Mazda Websites
<ul style="list-style-type: none"> • MZD Connect für aktuelle Modelle • Mazda Connect für neuen Mazda3 	Auf den nationalen Mazda Websites	Separat von der Betriebsanleitung (eine Version für alle Modelle) auf den nationalen Mazda Websites
ORG	Im Fahrzeug	Im Fahrzeug
Navigationssystem	Separat von der Betriebsanleitung (eine Version für alle Modelle) auf den nationalen Mazda Websites	Separat von der Betriebsanleitung (eine Version für alle Modelle) auf den nationalen Mazda Websites

Dokumente auf den nationalen Mazda Websites (Betriebsanleitung, Mazda Connect, Navigationssystem) können auf Wunsch des Kunden als Hardcopy geliefert werden (ein Mal pro FIN innerhalb der Neufahrzeuggarantie von 3 Jahren kostenlos, anschließend kostenpflichtig).

Frank Klosterhalfen
Senior Manager Technik & Garantie

Frank Knopp
Teamleiter Service Technik

Anwendbare FIN-Tabelle

Model Name	Modellreihen-Code	WMI	VDS	VIS Start Range	VIS End Range
Mazda3	Mazda3 (BP)	JMZ	BP*****	100001	ZZZZZZ
CX-30	CX-30 (DM)	JMZ	DM*****	100001	ZZZZZZ